

**W numerze m.in.:****Wykaz dróg do utwardzenia**

technologia destruktu asfaltowego z utrwaleniem emulsją bitumiczną

&gt; strona 2

**Apel Rady Miejskiej**

&gt; strona 3

**Komentarz Burmistrza**

&gt; strona 3

**Walka z pandemią COVID-19**

punkt szczepień w hali sportowej w Brwinowie

&gt; strona 3

**Sprawy społeczne**

inwestycja powiatowa w Brwinowie i gminna strategia rozwiązywania problemów społecznych

&gt; strona 4

**Narodowy Spis Powszechny**

informacje Głównego Urzędu Statystycznego

&gt; strona 5

**Aktualizacja adresu w ewidencji**

doręczenia pism na adresy z bazy prowadzonej przez starostę

&gt; strona 5

**Ekologia**

Miasto z klimatem i Rowerowy Maj oraz nagroda Innowacyjny Samorząd za działania proekologiczne

&gt; strona 6-7

**Gminny Program Rewitalizacji**

trwają konsultacje

&gt; strona 7

**Qltywator**

strony Gminnego Ośrodka Kultury w Brwinowie

&gt; strony 8-9

**Karta biblioteczna**

&gt; strona 10

**10-lecie Galerii Pasja**

&gt; strona 11

**Zaproszenie na piknik**

zakończenie kolejnego etapu rewitalizacji parku, piknik ekologiczny

&gt; strona 12



FOT. URZĄD GMINY BRWINÓW (PR)

## Majówka w brwinowskim parku

Park miejski w Brwinowie pięknieje z każdym dniem, kolejne gatunki wchodzą w okres kwitnienia. Ogród botaniczny zaprasza do odwiedzin codziennie w godz. 9-19, a do tego jeszcze czeka nas piknik ekologiczny, który jest okazją do podsumowania zakończonego etapu rewitalizacji parku

Prace prowadzone w ramach kolejnego etapu rewitalizacji parku miejskiego zakończyły się późną jesienią. Teraz widać ich efekty, np. nowe alejki umożliwiające przechadzki w tych rejonach parku, które do tej pory były omijane przez spacerowiczów. Po zimie budzą się kolejne gatunki roślin. Duże wrażenie zrobiły setki kwitnących tulipanów. W ramach projektu zasadzono ok. 30 tysięcy roślin. Można już korzystać z wybiegu dla psów i zwiedzać ogród botaniczny. Więcej informacji o pikniku 30 maja: >>> str. 12



Fundusze Europejskie  
Infrastruktura i Środowisko



Rzeczpospolita  
Polska

Unia Europejska  
Fundusz Spójności



## Ulicy Kępińska z dotacją z budżetu samorządu Mazowsza

Brwinów otrzyma dotację samorządu województwa mazowieckiego na rozbudowę ulicy Kępińskiej. Na sesji Rady Miejskiej w Brwinowie 22 kwietnia marszałek Adam Struzik, wicemarszałek Wiesław Raboszuk i burmistrz Arkadiusz Kosiński podpisali umowę dotyczącą dofinansowania dla tej inwestycji.

Ponad 700-metrowy odcinek ulicy Kępińskiej, który zostanie rozbudowany, łączy drogę powiatową (ul. Wilsona) oraz wojewódzką (ul. Obwodnica, DW nr 719).

W związku z planowaną rozbudową ulicy Kępińskiej gmina Brwinów wnioskuje do marszałka województwa mazowieckiego o dotację celową.

Prośba została rozpatrzona pozytywnie – gmina uzyskała 1.603.524,82 zł dotacji w ramach instrumentu wsparcia zadań ważnych dla równomiernego rozwoju województwa mazowieckiego.

22 kwietnia 2021 r., podczas XXXIV sesji Rady Miejskiej, została podpisana umowa między samorządem Mazowsza oraz gminą Brwinów. W sesji uczestniczyli marszałek Adam Struzik, wicemarszałek Wiesław Raboszuk oraz Piotr Kandyba, radny sejmiku województwa, jako członek Komisji Rozwoju Gospodarczego, Infrastruktury i Przeciwdziałania Bezrobociu.

– Wsparcie, które otrzymaliśmy na rozbudowę ulicy Kępińskiej, jest kolejnym przykładem pomocniczości samorządu województwa mazowieckiego w stosunku

do gmin. Dzięki tej dobrej współpracy możemy realizować inwestycje, które w znaczący sposób poprawiają jakość życia mieszkańców – powiedział burmistrz Arkadiusz Kosiński.

Na ul. Kępińskiej zaplanowano m.in. wykonanie wyniesionych skrzyżowań (z ul. Orzeszkowej i Kraśzewskiego), chodnika oraz przejść dla pieszych. Termin realizacji: lata 2021–2022.



FOT. URZĄD GMINY BRWINÓW (PR)



**DROGI  
DO UTWARDZENIA**

Został już ogłoszony przetarg na odtworzenie nawierzchni dróg gminnych destruktem asfaltowym. Nową nawierzchnię zyska rekordowa liczba odcinków.

Objazd dróg po zimie pozwala na ocenę ich stanu oraz wytypowanie odcinków, które w danym roku zostaną utwardzone destruktem asfaltowym z podwójnym utwaleniem powierzchniowym grysami i emulsją asfaltową na podbudowie z tłuczni betonowego. Zastosowanie podbudowy przedłuży trwałość drogi, a prace prowadzone są latem i wczesną jesienią, co sprzyja lepszemu wiązaniu powierzchni.

Remont drogi gminnej jest możliwy, gdy jej stan własnościowy jest uregulowany. Gmina nie może też utwardzać dróg prywatnych.

Kolejny wybór dróg do utwardzenia destruktem jest planowany wiosną przyszłego roku.

W przypadku kilku dróg zostanie wykonana nakładka asfaltowa (ul. Krótka oraz ul. Zacisze w Brwinowie) oraz nawierzchnia z kostki bezfazowej z utwardzeniem płytami typu geokrata i kruszywem (dwa łączniki między ul. Lilpopa do ul. Wiewiórek, droga w Fałęcinie przy posesji nr 22 do drogi serwisowej oraz odcinek ul. Bukowej w Otrębusach w rejonie skrzyżowania z ul. Różaną).

Na pozostałych drogach będą wykonywane prace utrzymaniowe oraz bieżące naprawy ubytków.

L.p.	Miejscowość	Ulica	Odcinek	Długość (m)
1.	Brwinów	Akacyjowa	od łącznika do końca	220
2.	Brwinów	Gardenii	cała	455
3.	Brwinów	Kubusia Puchatka	od ul. Leśnej Polany do łuku drogi	100
4.	Brwinów	Leśna	od ul. Kieleckiej do bramy posesji nr 46	55
5.	Brwinów	łącznik Miodowa-Pedagogiczna	od Miodowej do końca Pedagogicznej 55	50
6.	Brwinów	Piastowska	od Pszczelińskiej do bramy posesji nr 12	350
7.	Brwinów	Puławska	cała	80
8.	Brwinów	Białostocka	cała	245
9.	Brwinów	Bratnia	od posesji nr 31 do końca	355
10.	Brwinów	Bratnia – boczna do nr 48 i 50	cała z zawrotką	40
11.	Brwinów	Łomżyńska	od Suwalskiej do Nadrzecznej	95
12.	Brwinów	Nadrzeczna	od Biskupickiej do końca posesji nr 2	150
13.	Brwinów	Struga	od Mickiewicza do Słowackiego	125
14.	Brwinów	Struga	od Słowackiego do końca	70
15.	Brwinów	Suwalska	od Łomżyńskiej do Kryniczanki	192
16.	Brwinów	Żwirki i Wigury – boczna 6–8	od Żwirki i Wigury do posesji 6C	150
17.	Brwinów	Żwirki i Wigury – boczna 25–28B	cała z zawrotką	75
18.	Domaniew	Warsa i Sawy	od posesji nr 1 do nr 12	136
19.	Domaniew	Zaczarowana	od granicy posesji nr 12 i 16 do końca	205
20.	Domaniewek	Feliksa	od Zaczarowanej do posesji nr 1A	58
21.	Domaniewek	Jasia i Małgosi	od Baśniowej do zjazdu na posesję nr 17	275
22.	Fałęcin	gminna obok nr 7	od drogi głównej do posesji nr 7	390
23.	Kanie	Gerberowa	od Krokusowej do Maciejkowej	135
24.	Kanie	Gerberowa	od Maciejkowej do Wrzosowej	256
25.	Kanie	Hiacyntowa	cała z połączeniem z ul. Szarzy	165
26.	Kanie	Jaskrów	od Kolejowej do posesji nr 10	80
27.	Kanie	Kręta	cała	255
28.	Kanie	Parkowa	od Leśnej do końca	115
29.	Kanie	Promienna	cała	85
30.	Kanie	Prosta	cała	415
31.	Kanie	Zdrojowa	od Topolowej do końca wraz z zawrotką	175
32.	Krosna Wieś	Tęczowa	od posesji nr 11 do nr 21	280
33.	Otrębusy	Głowackiego	od Ogrodowej do posesji nr 6 z zawrotką	95
34.	Otrębusy	Głowackiego	od Nadarzyńskiej	65
35.	Otrębusy	Kolberga	cała	250
36.	Otrębusy	Parkowa	od Wiejskiej do granicy parku	65
37.	Otrębusy	Poziomki – boczna nr 4–6	cała	290
38.	Owczarnia	Artystyczna	cała	570
39.	Owczarnia	Cykady	od Książenickiej do posesji nr 4	126
40.	Owczarnia	Gołębia	od Letniskowej do Milanowieckiej	270
41.	Owczarnia	Koników Polnych	od łącznika do posesji nr 14	40
42.	Owczarnia	łącznik Koników Polnych przy nr 4	cały	55
43.	Owczarnia	łącznik Koników Polnych przy nr 14	cały	125
44.	Owczarnia	Polna	od Książenickiej do posesji nr 10	205
45.	Owczarnia	Zaułek	od Książenickiej do posesji nr 5	92
46.	Parzniew	Strusia	za budynkiem nr 13	30
47.	Terenia	Graniczna	od przepustu do Pieczarkowej	710
48.	Żółwin	Młochowska	od Nadarzyńskiej do Sarenki	690
49.	Żółwin	Sosnowa	od posesji nr 7 do nr 28	350
50.	Żółwin	Wodna	od Nadarzyńskiej do posesji nr 14	230
51.	Żółwin	Wodna – boczna do nr 6	cała	75

Urząd Gminy Brwinów: adresy i telefony

e-mail: [brwinow@brwinow.pl](mailto:brwinow@brwinow.pl)[www.brwinow.pl](http://www.brwinow.pl)

URZĄD GMINY BRWINÓW, UL. GRODZISKA 12  
**Sekretariat burmistrza Arkadiusza Kosińskiego  
oraz II zastępcy burmistrza Jerzego Wysockiego  
tel. 22 738 26 12**

Urząd Stanu Cywilnego, tel. 22 738 25 61  
Referat Spraw Obywatelskich, tel. 22 738 25 72  
Referat Budżetowo-Fin.-Podatkowy (podatki), tel. 22 738 26 34  
Referat Planowania Przestrzennego, tel. 22 738 26 54  
Referat Gospodarki Nieruchomościami, tel. 22 738 26 53  
Referat Oświaty, tel. 22 738 26 17  
Biuro Promocji, tel. 22 738 26 29

URZĄD GMINY BRWINÓW,  
BUDYNEK PRZY UL. T. KOŚCIUSZKI 4A  
**Sekretariat zastępcy burmistrza  
Sławomira Walendowskiego, tel. 22 738 25 66**  
Referat Inwestycji i Remontów, tel. 22 738 25 84  
Referat Ochrony Środowiska i Rolnictwa, tel. 22 738 25 90  
Referat Gospodarki Komunalnej, tel. 22 738 26 37  
Zespół ds. Obsługi Gospodarki Odpadami, tel. 22 738 25 91

**Redakcja biuletynu: [promocja@brwinow.pl](mailto:promocja@brwinow.pl)**  
Współpraca: Gminny Ośrodek Kultury w Brwinowie  
(str. 8–9, Karta Biblioteczna str. 10)



Straż Miejska  
**22 729 63 94**  
oraz bezpłatny  
z terenu gminy:  
**986**

e-mail: [straz.miejaska@brwinow.pl](mailto:straz.miejaska@brwinow.pl)



## Apel Rady Miejskiej w Brwinowie z 22.04.2021 r.

Radni podjęli uchwałę w sprawie potępienia aktów wandalizmu w obiektach sakralnych oraz poszanowania przekonań i symboli religijnych.

### § 1

Rada Miejska w Brwinowie zdecydowanie potępia akty wandalizmu, które miały miejsce na terenie kościoła Parafii Najświętszej Maryi Panny Matki Kościoła w Otrębusach. W nocy z 4 na 5 marca br. nieznani sprawcy zniszczyli witrynę tablicy informacyjnej na terenie kościoła Parafii Najświętszej Maryi Panny Matki Kościoła w Otrębusach. Ponadto osoby te podarły znajdujący się w gablocie wizerunek Matki Boskiej Częstochowskiej. Kolejny incydent miał miejsce 8 marca br. W tym dniu po porannej mszy św. skradziono z przedsionka kościoła krzyż oraz plakaty o treści religijnej.

### § 2

Rada Miejska w Brwinowie wyraża głębokie zaniepokojenie tym, co wydarzyło się w ostatnich dniach wokół nas, niszczeniem symboli religijnych, naruszeniem wartości i uczuć religijnych. Jesteśmy za poszanowaniem prawa ludzi do wyrażania własnych poglądów. Uważamy, że nie należy w żaden sposób tego ograniczać. Jednakże jasno podkreślamy – że zdecydowanie nie wolno w imię jakichkolwiek idei niszczyć czyjś mienia – w tym także miejsc kultu jakiegokolwiek wyznania czy religii.

Wizerunek Matki Boskiej Częstochowskiej to obraz ważny i drogi dla katolików w Polsce. Jego podarcie i podeptanie jest dla osób wierzących bolesnym naruszeniem wartości i uczuć religijnych.

### § 3

Rada Miejska w Brwinowie apeluje do wszystkich mieszkańców gminy o wzajemne poszanowanie swoich wartości, przekonań, tradycji i własności. Tylko wzajemny szacunek, poszanowanie cudzej własności, naszych obyczajów oraz przekonań tak głęboko zakorzenionych w naszej tradycji, nasze postawy i działania dają szansę na wspólne kształtowanie naszej przyszłości w sposób umożliwiający zapewnienie dobra gminy i jej mieszkańców.

### § 4

Apel podaje się do publicznej wiadomości poprzez wywieszenie na tablicach ogłoszeń Urzędu Gminy Brwinów oraz publikację na stronie internetowej gminy i w „Ratuszu”.



KOMENTARZ BURMISTRZA

ARKADIUSZA KOSIŃSKIEGO

NA TEMAT SZCZEPIEŃ PRZECIW COVID-19  
W PUNKCIE SZCZEPIEŃ POWSZECHNYCH  
W MIEJSKIEJ HALI SPORTOWEJ

Jak pamiętacie, 22 stycznia br. uruchomiono zapisy na tzw. szczepienia populacyjne, początkowo dla osób powyżej 70 roku życia, a później coraz to młodszych grup wiekowych.

Na terenie Gminy Brwinów mamy dość rozproszoną służbę zdrowia, opartą na czterech niepublicznych ośrodkach zdrowia (są własnością osób prywatnych, funkcjonują w systemie zdrowia na podstawie umów z NFZ). Na początku szczepienia wykonywał tylko NZOZ Basis z Owczarni, nieco później NZOZ Peronowa z Brwinowa, a ostatnio NZOZ Alfa z Brwinowa.

Na początku roku przepisy pozwalały na wykonywanie szczepień tylko w szpitalach lub na terenie zarejestrowanych przychodni zdrowia, ale chcąc zapewnić mieszkańcom Gminy Brwinów dostęp do jak najszybszej i najszerszej możliwości zaszczepienia się, już 18 stycznia 2021 r. wystosowałem pismo do Dyrektora Mazowieckiego NFZ z propozycją udostępnienia miejsca w gminnych obiektach publicznych. W dniu 25 lutego br. wystosowałem

w tej samej sprawie pismo do ministra Michała Dworczyka, a 19 marca „wbiliśmy się” na posiedzenie komisji wspólnej rządu i samorządu poświęcone szczepieniom i na forum Komisji poprosiłem Pana Ministra Dworczyka o zajęcie się tą sprawą i umożliwienie wykonywania szczepień poza przychodniami, np. w halach sportowych, szkołach czy ośrodkach kultury.

Temat przypomniałem 26 marca br. (nawiasem mówiąc, od tego czasu co tydzień biorę udział w posiedzeniu tego gremium).

Z wielką radością odebrałem zapowiedzi członków rządu ogłaszające możliwość tworzenia przez samorządy we współpracy z podmiotami medycznymi tzw. Punktów Szczepień Masowych (obecnie nazywane są one Punktami Szczepień Powszechnych).

Nie ustawiliśmy w poszukiwaniu podmiotu medycznego, który podjąłby się poprowadzenia takiego punktu w Brwinowie i udało się – znaleźliśmy podmiot medyczny z Warszawy zainteresowany realizacją szczepień w hali sportowej przy brwinowskiej Jedyńce.

W piątek 9 kwietnia br. zgłosiliśmy do NFZ chęć uruchomienia tego punktu. Dzięki solidnej pracy w ostatnich kilku dniach – zarówno pracowników Urzędu Gminy Brwinów, jak i Gminnego Ośrodka Kultury w Brwinowie – nasz punkt szczepień został odebrany bez jakichkolwiek uwag i zaleceń!

Od 11 maja szczepienia ruszyły. Dzień później i ja tam byłem, zaszczepiłem się i przeżyłem.

Od momentu wejścia do hali – poprzez wypełnienie ankiety, rejestrację, krótkie oczekiwanie na szczepienie, samo szczepienie oraz 15-minutowe oczekiwanie w poczekalni poszczepiennej – do chwili wyjścia całość zajęła mi 26 minut!

Dziękuję pracownikom Gminnego Ośrodka Kultury w Brwinowie i Pani Dyrektor Annie Sobczak za dbałość o dobre funkcjonowanie naszego Punktu Szczepień Powszechnych. A za muzyczną oprawę kilkunastominutowego oczekiwania w poczekalni poszczepiennej należą się brawa – taka chwila relaksu pozwala na chwilę zapomnieć o codzienności.

I N F O R M A C J E

# #SZCZEPIMYSIĘ

WWW.GOV.PL/SZCZEPIMYSIE

## PUNKT SZCZEPIEŃ PRZECIWKO COVID-19

ZAPISY NA SZCZEPIENIA

telefony do Punktu:

570 570 065, 570 570 073,  
570 570 069, 22 308 88 99

przez infolinię 989 oraz [www.pacjent.gov.pl](http://www.pacjent.gov.pl)

Godziny otwarcia Punktu:

wtorek 13-18; środa, czwartek i piątek 9-18, poniedziałek - nieczynne.

Szczepienia wykonuje firma medyczna VAXmed s.c.







## Centrum opiekuńczo-mieszkalne w Brwinowie

Powiat pruszkowski rozpoczyna realizację ważnej inwestycji – budowę Powiatowego Centrum Opiekuńczo-Mieszkalnego w Brwinowie. Dofinansowanie rządowe na ten cel wyniesie ponad 2,78 mln zł.

Zarząd powiatu pruszkowskiego aktywnie wspiera inicjatywy mające na celu pomoc i wsparcie dla osób z niepełnosprawnościami. Jedną z inwestycji prowadzonych w tym zakresie jest budowa Powiatowego Centrum Opiekuńczo-Mieszkalnego (PCOM) w Brwinowie.

Centrum ma zapewnić **codzienne funkcjonowanie osób z niepełnosprawnościami** – dla ośmiu osób stanie się całonocnym miejscem pobytu, a 22 miejsca przeznaczone będą na pobyt dzienny. Przyczyni się to do uspołecznienia, aktywizacji zawodowej i uzyskania względnej samodzielności osób ze znacznym lub

umiarkowanym stopniem niepełnosprawności, które będą korzystać z placówki. Pozostawione bez wsparcia mogą wycofać się z aktywnego życia społecznego i zawodowego. Bariery, z którymi się zmagają, są m.in. nierozwinięte kompetencje osobiste i społeczne, wysoki poziom lęku skutkujący brakiem samodzielności i biernością, zły stan zdrowia, brak kompetencji zawodowych lub posiadanie kompetencji niedostosowanych do potrzeb rynku pracy.

**Inwestycja, której koszt szacowany jest na ponad 5 mln zł, realizowana będzie w latach 2021–2023.** Znaczną część kosztów – ponad 2,7 mln zł – po-

wiat otrzyma z rządowego Funduszu Sprawiedliwości. Centrum powstanie przy skrzyżowaniu ul. Pszczelińskiej w Brwinowie i Torfowej w Otrębusach.

– Niepełnosprawni są wśród nas, ale są pełnoprawnymi obywatelami, którzy mają prawo do uczestniczenia we wszystkich przedsięwzięciach społecznych, gospodarczych, kulturalnych, powinni mieć dostęp do ochrony zdrowia – stwierdził podczas podpisywania umowy wojewoda Konstanty Radziwiłł. – Rada powiatu pruszkowskiego przywiązuje wielką wagę do wsparcia osób niepełnosprawnych – zapewniał starosta Krzysztof Rymuza.

## Strategia społeczna

Rada Miejska w Brwinowie podjęła uchwałę przyjmującą „Strategię rozwiązywania problemów społecznych w gminie Brwinów w latach 2021–2026”.

Podstawą do przygotowania strategii rozwiązywania problemów społecznych była analiza obecnej sytuacji w gminie. Pod uwagę były brane **nie tylko dokumenty i dane statystyczne, lecz także ankiety zebrane i analizowane przez Pracownię Badań Lokalnych**, czyli zewnętrznych ekspertów, którzy opracowali projekt dokumentu.

W badaniu ilościowym wzięło udział 209 mieszkańców, którzy opisywali sytuację na terenie gminy. Główne elementy strategii zostały przyjęte na podstawie ustawy o pomocy społecznej. Wśród nich znalazły się m.in.: diagnoza sytuacji społecznej, prognoza zmian, określenie celów i kierunków działań, sposoby realizacji i ramy finansowe.

Marcin Jużko z Pracowni Badań Społecznych wyjaśniał podczas sesji rady miejskiej sposób tworzenia koncepcji i omawiał wyniki przeprowadzonej analizy.

W analizie SWOT, obejmującej mocne i słabe strony, szanse i zagrożenia, zwrócił uwagę na charakterystyczne zjawisko, które pojawia się w gminach leżących w sąsiedztwie dużych aglomeracji. W przypadku Brwinowa

jest to Warszawa – to ona w większości przypadków jest punktem odniesienia dla mieszkańców. Pojawia się wśród mocnych stron, zwłaszcza gdy mowa o rynku pracy czy ofercie kulturalnej, ale wpływa też na słabe strony. Stosunkowo bliskie położenie stolicy przyciąga do Brwinowa nowych mieszkańców. – Nie ma podziału między starymi i nowymi, ale to, że nowi nie czują się brwinowianami, jest wyzwaniem – ocenił Marcin Jużko. Strategia uwzględnia też proces starzenia się społeczeństwa, który jest zjawiskiem ogólnopolskim.

W centrum działań podejmowanych w następnych latach będzie **zapewnienie mieszkańcom wysokiej jakości życia oraz dbanie o rozwój lokalny**. Strategia rozwiązywania problemów społecznych określa też zasoby i potencjały oraz wskazuje kierunki budowania na mocnych stronach.

Środowiskowy Ośrodek Pomocy Społecznej w Brwinowie jest przygotowany do tworzenia systemu usług społecznych dopasowanych do potrzeb mieszkańców oraz skutecznego rozwiązywania problemów społecznych. Z powodzeniem może bazować na dotychczasowych doświadczeniach, gdyż już teraz wychodzi w swoich działaniach daleko poza usługi kojarzone zwykle z ośrodkami pomocy, czyli świadczenia pieniężne, różnego rodzaju zapomogi oraz świadczenia opiekuńcze.

**Uchwalona strategia zakłada wzmocnienie lokalnej sieci współpracy i systemu polityki społecznej, niwelowanie zjawisk negatywnych oraz wspieranie aktywności społecznej.**

– Uważam, że jest to dokument szyty na miarę, z którym możemy się utożsamiać – stwierdził zastępca burmistrza Jerzy Wysocki, oceniając „Strategię rozwiązywania problemów społecznych w gminie Brwinów w latach 2021–2026”.

I N F O R M A C J E





# TESTY NA OBECNOŚĆ PRZECIWCIAŁ SARS-CoV-2

**W PREFERENCYJNYCH CENACH dla posiadaczy Brwinowskiej Karty Mieszkańca**

przeciwciała anti-SARS-CoV-2 w klasie IgM (tzw. "wczesne")	<b>*50 zł</b>
przeciwciała anti-SARS-CoV-2 w klasie IgG (tzw. "późne")	<b>*50 zł</b>
przeciwciała anti-SARS-CoV-2 w klasie IgM oraz IgG (łącznie)	<b>**100 zł</b>

**UWAGA - PŁATNOŚĆ TYLKO GOTÓWKĄ!**

**PUNKT POBRAŃ MATERIAŁU:**  
na poziomie -1 laboratorium  
od poniedziałku do piątku w godz. 9-12

\* zamiast 110 zł    \*\* zamiast 200 zł

**SPZZOZ W PRUSZKOWIE**  
ul. Armii Krajowej 2/4, Pruszków  
TELEFON: 664 118 796









# Trwa spis powszechny – może zadzwonić rachmistrz

Osoby, które nie wypełniły jeszcze obowiązku udziału w Narodowym Spisie Powszechnym Ludności i Mieszkań 2021 i nie spisały się przez internet lub przez infolinię spisową, powinny spodziewać się telefonu od rachmistrza.

W pierwszym miesiącu spisu funkcjonowały dwie metody spisowe: **samospis internetowy lub przez telefon za pośrednictwem infolinii spisowej pod numerem 22 279 99 99**. Od 13 maja do akcji włączyli się rachmistrzowie telefoniczni – będą się oni kontaktować z osobami, które jeszcze nie wypełniły formularza spisowego.

Ze względu na sytuację epidemiczną rachmistrzowie nie będą obecnie odwiedzać mieszkań i prowadzić spisu w formie bezpośredniej rozmowy.

Ten, do kogo zadzwoni rachmistrz spisowy, zobaczy na ekranie swojego telefonu numer **22 828 88 88**. Jest to gwarancją, że dzwoni rachmistrz spisowy, a nie osoba podszywająca się pod niego.

Rachmistrz rozpocznie rozmowę od przedstawienia się oraz podania nazwy instytucji, z której dzwoni. Na życzenie respondenta rachmistrz poda numer identyfikatora służbowego. W czasie rozmowy rachmistrz ma obowiązek poinformować o dostępnych metodach weryfikacji swojej tożsamości. Można to zrobić na stronie

<https://rachmistrz.stat.gov.pl/formularz/> lub przez infolinię spisową.

Dodatkowo każdy może zapytać rachmistrza o jedną z pięciu ostatnich cyfr swojego numeru PESEL. Rachmistrz zna ten numer i powinien podać prawidłową odpowiedź.

W czasie spisu rachmistrz będzie odczytywał po kolei pytania formularza spisowego – ich treść jest dostępna na stronie <https://spis.gov.pl/lista-pytan-w-nsp-2021/>. W żadnym razie nie może on wychodzić poza ten zakres i pytać np. o majątek, oszczędności, numer konta, posiadane nieruchomości, sposób spędzania wolnego czasu czy planowane wyjazdy i ich terminy.

Warto też pamiętać, że w przypadku części pytań spisowych dostępna jest opcja „Nie chcę odpowiadać na to pytanie”. Pojawia się ona przy pytaniach dotyczących niepełnosprawności, religii oraz związków niesformalizowanych.

**W momencie nawiązania kontaktu przez rachmistrza nie można odmówić udziału w spisie.** Dla sprawdzenia tożsamości rachmi-

strza można się wyjątkowo rozłączyć, ale wcześniej trzeba wskazać inny, możliwie szybki termin rozmowy.

Jeśli w trakcie rozmowy pytania będą wykraczać poza zakres spisu i nabierze podejrzeń, że dzwoniąca osoba może podszywać się pod rachmistrza, należy się rozłączyć i powiadomić o tym konsultanta na infolinii spisowej lub Gminne Biuro Spisowe. Można też zawiadomić policję – na taką okoliczność warto zanotować numer telefonu, z którego do nas dzwoni (jeśli nie był zastrzeżony).

Równoległe ze spisem prowadzone są inne cykliczne badania ankietowe statystyki publicznej. Nie należy się więc dziwić, jeśli zadzwoni do nas ankieter urzędu statystycznego z prośbą o udział w jakimś badaniu. Warto wesprzeć działania statystyki publicznej i zgodzić się na to – wyniki badań statystycznych służą przecież całemu społeczeństwu.

Mieszkańcy województwa mazowieckiego znajdują informacje o badaniach na stronie: <https://warszawa.stat.gov.pl/badania-ankietowe>

## Aktualizacja danych adresowych w ewidencji nieruchomości

Aby uniknąć problemów z otrzymaniem korespondencji prowadzonej w postępowaniu administracyjnym, właściciele nieruchomości powinni sprawdzić i aktualizować dane znajdujące się w ewidencji gruntów i budynków prowadzonej przez Starostę Pruszkowskiego.

Pojawiają się sygnały o problemach związanych z dostarczaniem pism dotyczących postępowań administracyjnych w sprawie warunków zabudowy i zagospodarowania terenu. Dla nadawców – instytucji rządowych i samorządowych – adresem właściwym dla wysyłki tego typu korespondencji, jest adres pozyskany z rejestru danych ewidencji gruntów i budynków prowadzonego przez Starostę Pruszkowskiego. Urzędy gminy nie dysponują własnymi bazami danych z adresami właścicieli nieruchomości, którzy są stronami postępowań. Dlatego, jeśli korespondencja nie dociera do adresata, w pierwszej kolejności właściciel nieruchomości powinien upewnić się, czy adres znajdujący się w bazie prowadzonej przez starostę jest aktualny.

Dane te można sprawdzić i aktualizować w Sta-

rostwie Powiatowym przy ul. Drzymały 30 w Pruszkowie, tel. 22 738 14 12.

Obowiązkiem właściciela nieruchomości, zgodnie z art. 22 ust. 2 ustawy z dnia 17 maja 1989 r. Prawo geodezyjne i kartograficzne, jest zgłoszenie wszelkich zmian danych w terminie 30 dni od dokonania zmiany. Zgłoszenie to jest obowiązkowe i bezpłatne.

Brak aktualizacji danych może owocować niedostarczeniem pism pod właściwy adres, ale zgodnie z prawem korespondencja będzie uznana za wysłaną prawidłowo, co pociąga za sobą skutki prawne.

Aktualizacja danych adresowych przez właścicieli nieruchomości, w tym adresu korespondencyjnego, zapobiegnie w przyszłości nieprawidłowemu kierowaniu pism urzędowych.

K A M P A N I A S P O Ł E C Z N A

**KIEROWCO!**

**STOP!**

**Z POCIĄGIEM JESTEŚ BEZ SZANS!**

*Twoja bezpieczna Wukadka*

Partnerzy projektu:

Patronat medialny:

I N F O R M A C J E

**RACHMISTRZ TELEFONICZNY**

**Sprawdź, o co może zapytać i czy można odmówić rozmowy?**

**Sprawdź tożsamość rachmistrza spisowego!**

**! RACHMISTRZ BĘDZIE DZWONIĆ Z NUMERU TELEFONU 22 828 88 88**

**Możesz sprawdzić jego dane:**

- na stronie internetowej [rachmistrz.stat.gov.pl/formularz](https://rachmistrz.stat.gov.pl/formularz)
- dzwoniąc na Infolinię spisową 22 279 99 99

**Liczmy się DLA POLSKI!**

GUS | NSP 2021





# Miasto z klimatem

Brwinów gościł 19 kwietnia 2021 r. Ministra Klimatu i Środowiska Michała Kurtykę, który wraz z burmistrzem gminy Brwinów, prezesem Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej oraz dyrektorem Instytutu Ochrony Środowiska zainaugurował drugą edycję programu Miasto z Klimatem.

Inicjatywa Miasto z Klimatem zapoczątkowana została przez Ministerstwo Klimatu i Środowiska w 2020 r. i cieszyła się dużym zainteresowaniem ze strony samorządów. Gmina Brwinów zdobyła wówczas wyróżnienie, m.in. za budowę pasywnych hali sportowej, która została wybrana na miejsce inauguracji drugiej edycji programu. Jego celem jest **upowszechnianie nowoczesnych, efektywnych i skutecznych rozwiązań, które służą poprawie jakości życia mieszkańców** oraz podniesieniu odporności

miast na skutki zmian klimatu.

– Priorytetami Ministerstwa Klimatu i Środowiska w polityce miejskiej są m.in. poprawa jakości powietrza, transformacja energetyczna, walka z coraz powszechniejszą „betonozą”, a więc zazielenienie polskich miast, a także promowanie zrównoważonego planowania przestrzennego i rozwój ekologicznych środków transportu. Wszystkie te działania zostały zawarte w agendzie programu Miasto z Klimatem, którego drugą edycję mamy przy-

jemność dziś ogłosić. Dlatego też **spotykamy się w Brwinowie – mieście, które może stanowić wizytówkę tego programu** – powiedział minister Michał Kurtyka na konferencji prasowej.

– Gmina Brwinów stara się zapewnić mieszkańcom jak najlepsze warunki do życia. Oznacza to między innymi **planowanie zrównoważonego rozwoju, dbanie o zieleń w przestrzeni publicznej oraz inwestycje ekologiczne**. Ich przykładem są nasza miejska hala

sportowa certyfikowana jako obiekt pasywny oraz rozrastająca się sieć ścieżek rowerowych. Cieszy mnie, że realizowane przez nas inwestycje są doceniane i wyróżniane za innowacyjność – powiedział burmistrz Arkadiusz Kosiński.

W tegorocznej edycji na podstawie zgłoszenia przekazanego przez miasto do Ministerstwa Klimatu i Środowiska przeprowadzona zostanie analiza działań podejmowanych przez miasta, której celem będzie zmierze-

nie efektów we wdrażaniu polityki ekologicznej i klimatycznej. Badane będą: jakość powietrza, zieleń miejska, transport, transformacja energetyczna oraz retencja miejska. Laureaci zyskają jako nagrodę indywidualną usługę doradczą, która będzie realizowana przez konsorcjum koordynowane przez Instytut Ochrony Środowiska – Państwowy Instytut Badawczy, a finansowana przez Narodowy Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej.



FOT. URZĄD GMINY BRWINÓW (PR)

## Na rowerze, deskorolce i hulajnodze

Brwinów dołączył do ogólnopolskiej kampanii promującej aktywność fizyczną wśród uczniów. W akcji Rowerowy Maj bierze udział ponad 460 uczniów oraz 60 pracowników z dwóch brwinowskich szkół podstawowych.

Rowerowy Maj to największa kampania w Polsce promująca zdrowy tryb życia i zrównoważoną mobilność wśród uczniów

szkół podstawowych, nauczycieli oraz rodziców i opiekunów. Rowerowy Maj – poprzez zabawę połączoną z elementami rywalizacji –

popularyzuje rower jako **środek transportu do szkoły, uczy dobrych i zdrowych nawyków**, które utrzymują się również po zakończeniu

kampanii. Zasady są bardzo proste: każdy uczeń, który od 4 do 24 maja dotrze na lekcje w sposób aktywny: **na rowerze, hulajnodze, rołkach czy deskorolce, zbiera punkty dla siebie, swojej klasy i szkoły**. Za każdy przejazd uczeń otrzymuje naklejki do rowerowego dzienniczka i na wspólny plakat klasowy. Po zakończeniu akcji zebrane naklejki są liczone. W klasach, w których lekcje są prowadzone hybrydowo, do zdobycia punktów są uznawane trwające minimum 30 minut przejazdy do dowolnego celu m.in. rowerem, hulajnogą czy na rołkach.

W Szkole Podstawowej nr 1 oraz w Szkole Podstawowej nr 2 działają nauczyciele – koordynatorzy szkolni, któ-

rzy z pomocą wychowawców klas czuwają nad przebiegiem kampanii i wypełnianiem dzienniczków elektronicznych.

Pierwsze dni pokazały, że po wielu miesiącach zdalnej nauki uczniowie z chęcią korzystali z aktywności fizycznej i ekologicznego środka transportu do szkoły, jakim jest rower czy hulajnoga.

Najaktywniejsi – uczniowie i klasy – mogą liczyć na atrakcyjne nagrody. Partnerami kampanii są: Gminny Ośrodek Kultury w Brwinowie, Muzeum Motoryzacji i Techniki w Otrębusach, Dylu Dylu Centrum Twórczości i Zabawy, pracownia rowerowa Jacoobcycles, Wake Family Brwinów oraz Strefa Fit Nowy Dystrykt w Brwinowie.

# Rowerowy Maj



FOT. URZĄD GMINY BRWINÓW (PR)







FOT. URZĄD GMINY BRWINÓW (PR)

## Innowacyjny Brwinów

Gmina Brwinów znalazła się wśród 48 wyróżnionych miast gmin i powiatów w konkursie Innowacyjny Samorząd. Docenione zostały innowacje ekologiczne i hybrydowe.

Do konkursu Innowacyjny Samorząd można było zgłaszać projekty, które wpłynęły m.in. na poprawę warunków i jakości życia mieszkańców oraz stanu środowiska naturalnego.

W tegorocznej edycji konkursu wzięło udział 226 samorządów, które zgłosiły 396 projektów. Kapituła konkursowa, w skład której weszli m.in. wykładowcy Szkoły Głównej Handlowej, przyznała 17 nagród i 48 wyróżnień w pięciu kategoriach: miasta powyżej 200 tys. mieszkańców, gminy miejskie, gminy miejsko-wiejskie, gminy wiejskie oraz powiaty. Najważniej-

szymi kryteriami oceny były nowatorstwo w skali kraju i rezultaty zastosowanych rozwiązań oraz potencjał do zainspirowania innych jednostek samorządu terytorialnego do podejmowania podobnych kreatywnych działań.

Wyróżnienie zdobył zgłoszony przez gminę Brwinów projekt innowacyjnego oświetlenia ulic i wiat przystankowych. Oświetlenie hybrydowe, wykorzystujące energię słoneczną oraz energię wiatru, działające bez tradycyjnego zasilania sieciowego, zostało zastosowane na terenie Żółwina i Krosny oraz



przy Szkole Podstawowej nr 1 w Brwinowie. Z kolei w wiatkach przystankowych w Biskupicach wykorzystano panele fotowoltaiczne.

Konkurs Innowacyjny Samorząd został zorganizowany przez Serwis Samorządowy PAP. Patronat honorowy nad konkursem objął Prezes Rady Ministrów Mateusz Morawiecki, a także Ministerstwo Rozwoju, Pracy i Technologii, Ministerstwo Funduszy i Polityki Regionalnej oraz GovTech Polska.

## Konsultacje gminnego programu rewitalizacji

Do 4 czerwca 2021 r. można składać uwagi do projektu „Gminnego Programu Rewitalizacji gminy Brwinów na lata 2021–2027”.

Gminny program rewitalizacji jest dokumentem, który przedstawia działania planowane przez gminę, instytucje publiczne, przedsiębiorców i organizacje pozarządowe. Celem rewitalizacji jest ożywienie społeczne i gospodarcze określonego obszaru gminy i dążenie do poprawy jakości życia jego mieszkańców.

Rada Miejska w Brwinowie podjęła 26 listopada 2020 r. uchwałę nr XXIX.314.2020, w której został wyznaczony obszar zdegradowany i obszar rewitalizacji gminy Brwinów: <https://bip.brwinow.pl/zalacznik/77044>. Tego obszaru dotyczy konsultowany obecnie projekt „Gminnego Programu Rewitalizacji gminy Brwinów na lata 2021–2027”.

Projekt został umieszczony w Biuletynie Informacji Publicznej i na stro-

nie [brwinow.pl](http://brwinow.pl) w zakładce „Dla mieszkańca – Rewitalizacja”.

Uwagi do projektu „Gminnego Programu Rewitalizacji...” można składać do 4 czerwca 2021 r. w postaci papierowej (pocztą na adres Urząd Gminy Brwinów, ul. Grodziska 12, 05-840 Brwinów lub osobiście w Urzędzie Gminy Brwinów – Biuro Obsługi Interesanta, pok. 007 na parterze) lub w formie elektronicznej (na adres [brwinow@brwinow.pl](mailto:brwinow@brwinow.pl) lub za pomocą formularza [http://bit.ly/projektGPR\\_konsultacje](http://bit.ly/projektGPR_konsultacje))

Uwagi można będzie zgłaszać także podczas spotkań on-line prowadzonych w dwa kolejne piątki 21 oraz 28 maja 2021 r. o godzinie 18:00 w aplikacji Google Meet.

Więcej informacji: tel. 33 300 30 78

[rewitalizacja@kreatus.eu](mailto:rewitalizacja@kreatus.eu)

## Odbiór bioodpadów

W tym roku zmieniły się zasady odbierania bioodpadów. Częstotliwość odbioru jest różna w poszczególnych okresach roku. Pozostał limit 2 worków.

Właściciele i mieszkańcy budynków jednorodzinnych mogą oddawać bioodpady w brązowych workach, wystawiając je przed swoje posesje w wyznaczonych terminach:

- raz na dwa tygodnie w okresie od kwietnia do października
- raz w miesiącu w okresie od listopada do marca.

W ciągu jednego miesiąca można wystawić łącznie dwa worki, każdy po 120 l.

Pozostałą ilość bioodpadów można oddać do Punktu Selektywnej Zbiórki Odpadów Komunalnych (PSZOK). Szczegóły i zasady oddawania odpadów do PSZOK zostały opisane w osobnym artykule (na stronie [eko.brwinow.pl](http://eko.brwinow.pl) „PSZOK

dla mieszkańców gminy Brwinów”).

Bioodpady są odbierane od wszystkich mieszkańców, z wyjątkiem gospodarstw domowych, które zadeklarowały posiadanie kompostownika i korzystają z ulgi w opłatach. Gmina Brwinów oferuje swoim mieszkańcom bezpłatne użyczenie kompostowników.

I N F O R M A C J E

## Targ Przydasiów

30 maja 2021  
10:00 - 14:00

Targowisko Miejskie  
w Brwinowie

Przewertuj szafy i półki, pozbieraj nietrafione prezenty, koraliki, apaszki, wazoniki, torebki, salaterki, dywaniki i setki innych rzeczy, które nie są Ci potrzebne, a dla innych mogą się okazać wymarzonym skarbem!



Gotowi do działania?

## DZIAŁAJ LOKALNIE!

- Do 28 maja 2021 r. organizacje pozarządowe i grupy nieformalne mogą składać wnioski o dofinansowanie z programu "Działaj lokalnie 2021"
- Można zdobyć dotację do 6 tys. zł.



- Szczegóły konkursu na stronie stowarzyszenia Europa i My [www.europaimy.org.pl](http://www.europaimy.org.pl)





# QTYWATOR

strony  
ok\_kulturze

 JÓZEF KOLINEK



W sobotę 15 maja pożegnaliśmy Wielkiego Artystę, menadżera i naszego OKejowego przyjaciela, Pana Józefa Kolinka. Był z nami i dla nas podczas Otwartych Ogrodów i koncertów kameralnych. Prowadził wykłady okraszone piękną muzyką m.in. Elsnera, Mozarta, Paderewskiego... Dla brwinowskiej widowni zapraszał Konstantego Andrzeja Kulkę, Piotra Palecznego i wielu innych wybitnych artystów. Miał w nas wiernych słuchaczy i sympatyków jego poczucia humoru, swady i polotu. Kilka razy, wraz z Kwartetem Prima Vista, zaszczycił Chór Wydartych Domom Kur, akompaniując podczas koncertów kołędowych.

Swoją ostatni koncert, na jubileusz 25-lecia Kwartetu zagrał 20 marca właśnie w Brwinowie. Mieliśmy jeszcze wiele wspólnych planów, ustalone daty koncertów na ten rok...

Kochany Panie Józefie!

Wymyślony przez Pana projekt „Pechowy Beethoven” na dwieście pięćdziesiątą pierwszą („okrągłą”) rocznicę urodzin wielkiego pechowca zostanie zrealizowany. Obiecujemy, że dokończymy to, co Pan zaczął.

I zawsze będzie Pan z nami. Zawsze.

foto\_Piotr Drożdżik @Międzynarodowy Konkurs Muzyki Polskiej im. S. Moniuszki



## Zimna Zośka, ogrodnicy i zdrowie zamknięte w czasie (i w słoikach lub butelkach)

Choć pogoda w majówkę nas nie rozpieszczała, nie da się ukryć, że wiosna w pełni zakwitła do naszych ogrodów. Mam nadzieję, że pamiętaliście o swoich ogrodach i o świętej czwórce – Zofii, Pankracym, Serwacym i Bonifacym? To właśnie oni obwiniani są o majowe przymrozki w połowie miesiąca. Wszyscy chcielibyśmy przecież, by ogrody już w czerwcu cieszyły nie tylko ich właścicieli, lecz także stałych bywalców Festiwalu Otwarte Ogrody, który... już w czerwcu!

• • •

Ale wróćmy na chwilę do OKejowych spraw. Ostatni miesiąc obfitował w prace jurorskie. Mieliśmy trzy wirtualne konkursy: instrumentalny, plastyczny i recytatorski. Na Regionalny Konkurs Instrumentalny im. Marii Szymanowskiej nadeszło 18 zgłoszeń. Nagrania oceniano w następujących klasach: fortepian,

skrzypce, gitara i wiolonczela, a uczestnicy podzieleni byli na trzy grupy w zależności od stopnia zaawansowania. Laureatami zostali: I grupa (3–4 lata grania) – Antoni Szczerba, II grupa (5 lat grania) – Hubert Smulski, III grupa (powyżej 5 lat grania) – Jan Parczewski. Prace plastyczne w konkursie „Złap marzenie” oceniano natomiast w trzech kategoriach wiekowych. Zwycięzcami zostali: grupa dzieci w wieku przedszkolnym (z wyłączeniem zerówki) – Natalia Dębkowska, uczniowie klas 0–III – Maksymilian Rączkowski, uczniowie klas IV–VIII – Jagoda Buczak. Choć Konkurs Recytatorski „Warszawska Syrenka” gości w OKeju od lat, w tym roku z uwagi na zawirowania pandemiczne (i inne bliżej nam nieznane) przeprowadzony został nie tylko dla uczniów szkół podstawowych gminy Brwinów, ale także dla uczniów z Pruszkowa. I z wielką radością podajemy informację, że dwoje laureatów etapu gminnego zwyciężyło w etapie powiatowym i zakwalifikowało się do finału wojewódzkiego w Warszawie, a są to: Maksymilian Kowalski, klasy I–III (Szkoła Podstawowa nr 5 w Pruszkowie) i Charlotte Messy, klasy IV–VI (Szkoła Podstawowa w Żółwinie). Wielkie brawa!

• • •

Powoli szykujemy się do Festiwalu Otwarte Ogrody (19–20 czerwca). Przed nami spotkania z właścicielami gościnnych ogrodów i instytucjami zaproszonymi do ich współorganizowania, a także, co najprzyjemniejsze, ustalanie programu artystycznego tego corocznego wydarzenia. Skoro mowa o ogrodach, to czas rozwiać niepokoje i wyjaśnić kwestię ŚWIĘTYCH siejących w nich majowy popłoch.

Otóż zimna Zośka i zimni ogrodnicy to zjawisko klimatyczne występujące w Europie Środkowej i Wschodniej. Kilkudniowe ochłodzenie w postaci późniejszych wiosennych przymrozków znane i obserwowane jest już od bardzo wielu lat. Ponadto opiera się na obserwacjach przyrody nie tylko przez naszych przodków, ale również naukowców (100 lat badań meteorologicznych prowadzonych przez Obserwatorium Astronomiczne Uniwersytetu Jagiellońskiego potwierdza prawdopodobieństwo załamania pogody między 10 a 17 maja, a właśnie od 12 do 15 maja Kościół katolicki wspomina świętych Pankracego, Serwacego, Bonifacego i świętą Zofię). Dzieje się to za sprawą zmiany cyrkulacji atmosferycznej, kiedy to wyż baryczny zostaje zastępowany przez niż niosący polarne powietrze. Naukowcy zaobserwowali, że po dniu zimnej Zośki często następuje poprawa pogody, a temperatura zaczyna wzrastać.

Tak naprawdę owi zimni ogrodnicy i ich „znajoma” poza swoją świętością nie mają ze sobą nic wspólnego. Tym bardziej, że święci właściwie nie mają również nic wspólnego z ochłodzeniem czy przymrozkami – zostały im tylko przypisane (ktoś przecież musi być winny). Według ludowych wierzeń trzej ogrodnicy przynoszą chłód i deszcz, niszcząc kwiaty, jednak to właśnie do nich kierowano modlitwy o obfite zbiory. Kiedy zaś na Zofię będzie zimno i deszczowo – to do jesieni nie powinno być już żadnych przymrozków.

Ludowych wierzeń i przysłów na ten temat jest dużo. Pankracy jest opiekunem młodych kwiatów i roślin, pilnuje, by dotrzymać przysięgi i chroni przed bólem głowy. Serwacy leczy gorączkę i reumatyzm, jest patronem urodzaju i orędownikiem w czasie przymrozków. Bonifacy wyciąga z alkoholizmu, jest patronem kawalerów oraz ludzi nawróconych, a jego ciało spoczywa w kościele obserwantów w Warszawie, na Czerniakowie. Zośka – patronka matek i wdów, wzywana jest w niedoli, a także w przypadku szkód wyrządzonych przez późne przymrozki.

Meteorologia ludowa przepowiada pogodę za pomocą zdań czy przysłów. Wśród najpopularniejszych są:

- *Pankracy, Serwacy i Bonifacy chłodem się znaczą i zwykle płaczą*
- *Za świętą Zofiją pola w kłosy wybija*
- *Święta Zofija kłosy rozwija*
- *Pankracy, Serwacy, Bonifacy: żli na ogród chłopacy*
- *Pankracy, Serwacy i Bonifacy dla drzew wiele niedobraczy*
- *Jak się rozsierzdzi Serwacy, to wszystko zmrozi i przeinaczy*
- *Przed Pankracym nie ma lata, po Bonifacym mróz ulata*

Najtrudniejsze do rozszyfrowania jest to: *Mamert i Pankracy, mrozem ksiat poznaczy. Nie będzie łowcu i gwałt plewów w krocu* (czyli św. Mamert i Pankracy grożą gospodarzom, że zmrożą „kwiaty”, a spiżarnie pozostaną puste i w korbach zamiast ziaren będą plewy (łuski ziaren, odpady).



Sposobów na ochronę roślin w tych dniach jest równie dużo, jak wierzeń czy przysłów i warto to robić, gdyż nawet lekko uszkodzone przez mróz rośliny trudno się regenerują. Potem słabiej rosną i kwitną, no i owocują z opóźnieniem. Można rozpalać w sadach ogniska, żeby ogrzać kwiaty, albo solidnie zasilić rośliny nawozem z potasem, oczyścić grządkę z chwastów i mocno podlać. Wilgotna ziemia lepiej magazynuje ciepło, a jeśli temperatura gwałtownie spadnie – wolniej je oddaje.

• • •

Skoro już o ogród zadbałicie, pora na zadbanie o „ślachetne” zdrowie, którego temat od ponad roku bardzo często poruszany jest w mediach, ale i my sami szukamy sposobów, by ustrzec się wirusa i zadbać o profilaktykę, zwłaszcza tę „babciną”, naturalną. W tym numerze podaję Wam przepisy na dwie rewelacyjne i bardzo zdrowe naturalne miksturki – syrop z mniszka lekarskiego i syrop z pędów sosny. Może znacie lub słyszeliście o nich. Warto przypomnieć przepis na nie i opisać ich właściwości. Właśnie w maju należy robić „żniwa” i przygotowywać lekarstwa na cały rok (i dłużej).

**Syrop z mniszka lekarskiego**, łac. *Taraxacum officinale* (nazwa prawdopodobnie pochodzi od tysej główki kwiatostanu nasiennego, która pozostaje po nasionach zdmuchniętych wiatrem), potocznie zwanego mleczem (zapewne od białej wydzieliny w łodydze, choć na naprawdę to dwie różne rośliny o podobnych właściwościach, ale o tym dużo by pisać), lwim lub wilczym zębem, dmuchawcem, pępawą. Zalecany jest jako środek podnoszący odporność i łagodzący przebieg choroby przy różnego rodzaju przeziębieniach i infekcjach. Ma również pozytywny wpływ na pracę układu pokarmowego: wspomaga trawienie, wzmacnia wydzielanie żółci i pobudza apetyt.



Można go stosować jako dodatek do sałatek na surowo. Gotowany i smażony też zachowuje swoje właściwości, a napar czy sok są chyba jego najbardziej rozpowszechnioną formą stosowania. Do użytku zewnętrznego można stosować w postaci okładów, kompresów oraz jako dodatku do kąpieli.

Wyciąg i sok działają żółciopędnie i żółciotwórczo, zwiększają wydzielanie kwasu solnego w żołądku. Mniszek jest także antyoksydantem, działa przeciwbakteryjne i przeciwzapalne, obniża „zły cholesterol”, zwiększając jednocześnie „dobry”. Susz i syrop można kupić w aptece, ale czy nie przyjemniej jest zrobić samemu?

Sposobów na syrop jest kilka. Podaję ten najprostszy, bez gotowania i z zagęstnieniem.

#### *Syrop z kwiatów mniszka lekarskiego*

Zbiór dokonujemy z dala od cywilizacji i najlepiej w pełnym słońcu, przed południem, gdy kwiaty są już całe rozwarte. Kwiaty zbieramy do luźnej, materiałowej lub papierowej torby, albo do wiklinowego kosza. Rozkładamy na gazetę lub ściereczkę (na krótko), aby wyszły z nich owady. Potrzebny będzie nam duży słoć, cukier lub ksylitol (jeśli syrop ma służyć cukrzykom) i ewentualnie trochę wody i soku z cytryny. Proporcje tak naprawdę zależą od smaku, jaki chcemy uzyskać, ale najczęściej podawane to: litr wody na ilość kwiatów mieszczącą się w litrowym słoiku, kilogram cukru i sok z dwóch cytryn. Kwiaty układamy w słoju naprzemiennie, zasypując niewielką ilością cukru i na koniec można zalać niewielką ilością przegotowanej wody z sokiem z cytryny. Słoć odstawiamy w ciepłe, ciemne miejsce na minimum tydzień.

Innym sposobem jest zagotowanie kwiatów z wodą i odstawienie na jeden dzień, a następnie przecedzenie i zagotowanie odwaru z cukrem i sokiem z cytryny, aż zgęstnieje.

Picie syropu z kwiatów mniszka lekarskiego zaleca się szczególnie przy infekcjach górnych dróg oddechowych i kaszlu. To naturalne lekarstwo wykazuje działanie przeciwzapalne i dostarcza organizmowi wielu witamin wspomagających walkę z drobnoustrojami. Polecany jest również w infekcjach dróg moczowych.

Drugim lekarstwem jest **syrop z pędów sosny**. Ten specyfik to naturalny i bardzo skuteczny środek wspierający odporność oraz leczący przeziębienia, niezżyty dróg oddechowych oraz stany zapalne gardła. Syrop z młodych pędów sosny, łac. *Pinus sylvestris* przyda się w każdej domowej apteczce, więc warto poświęcić chwilę na jego przygotowanie – zwłaszcza że jest to bardzo proste!



foto\_Michał Haber

W syropie znajdziemy m.in.: gorycze (pobudzające apetyt, działające uspokajająco i wzmacniająco), flawonoidy (działające przeciwutleniająco, przeciwzapalnie, moczopędnie i rozkurczowo), olejek sosnowy (udrażnia drogi oddechowe), węglowodany (dodają energii), witaminę C (wzmacnia odporność i neutralizuje wolne rodniki) oraz sole mineralne (regulują gospodarkę wodną organizmu i mają pozytywny wpływ na układ kostny). Stosując go profilaktycznie przez cały rok, możemy wspomagać swoją odporność. Dodatkowo warto stosować go, gdy poczujemy się źle z powodu przeziębienia (katar, ból gardła, kaszel) lub osłabienia.

#### *Syrop z pędów sosny*

Syrop można wykonać na dwa sposoby – pasteryzując go (dzięki czemu będzie on zdatny do spożycia nawet przez dwa lata) lub nie (wówczas możemy go używać do kilku miesięcy).

Młode pędy zbieramy wiosną, gdy nie wypuszczą jeszcze igieł (głównie od kwietnia do czerwca). Najlepiej, aby pochodziły one z terenów czystych ekologicznie – lasów i zagajników. Ostрым narzędziem odcinamy około 8-, 10-centymetrowe pędy. Najlepsze pędy to te jasnozielone (w brązowych szypułkach), maksymalnie do 12 cm długości. Powinny być lepkie (pełne soku). Dobrze jest nie zrywać wszystkich pędów z drzewka, aby miało szansę podrosnąć. Oberwanie wszystkich może znacznie je osłabić. Dokładnie myjemy pod bieżącą wodą, a następnie kroimy na kawałki o długości ok. 1 cm (można potłuc w moździerzu).

#### *Syrop pasteryzowany*

Pocięte pędy wkładamy do garnka i zalewamy wodą, po czym gotujemy przez godzinę na wolnym ogniu. Odcedzamy i do uzyskanego wywaru dodajemy cukier w proporcji 1 kg na 1 litr wywaru.

Gotujemy ok. 2–3 godziny, często mieszając, aż zgęstnieje i zmieni kolor na brązowy. Syrop przelewamy do wyparzonych butelek lub słoików, mocno zakręcamy i pasteryzujemy przez 15 minut. Słoiki stawiamy do góry nogami (nakrętką do dołu), butelki tylko wyjmujemy z kąpieli. Po ostygnięciu syrop jest gotowy.

#### *Syrop niepasteryzowany*

Pocięte pędy układamy w słoiku: na przemian warstwy pędów (ok. 2–3 cm warstwy pędów, dobrze ugniecionych) i cukru (ok. 4 łyżeczki). Po wypełnieniu słoika pędami i cukrem, dolewamy wody. Słoik zakręcamy i odstawiamy w dobrze nasłonecznione miejsce na około tydzień (przy słonecznej i ciepłej pogodzie) lub na dłużej (jeśli jest chłodno i deszczowo). Powstały syrop przelewamy do małego, dobrze wyparzonego słoiczka (najlepiej przez sitko o niewielkich oczkach). Gotowy syrop należy przechowywać w chłodnym i ciemnym miejscu. Jeżeli używamy syropu profilaktycznie, wystarczy picie jednej łyżeczki dziennie jako dodatek do porannej szklanki wody lub herbaty. W przypadku chorób stosujemy 3–4 razy dziennie po jednej łyżeczce.

Na zdrowie!





KARTA BIBLIOTECZNA  
Autor  
Data włączenia do biblioteki  
Znak miejscy  
Nr nrw.

## #TYDZIEŃBIBLIOTEK

Po raz kolejny wzięliśmy udział w ogólnopolskiej akcji Tydzień Bibliotek. Majowe święto promujące czytelnictwo i biblioteki jest organizowane przez Stowarzyszenie Bibliotekarzy Polskich i już od kilku lat ma swój początek 8 maja, w Dniu Bibliotekarza.

Hasło tegorocznej akcji brzmiało „Znajdziesz mnie w bibliotece”. Inspirowani tym zdaniem, przygotowaliśmy dla naszych Czytelników i wszystkich chętnych literackie wyzwania niespodzianki na każdy dzień Tygodnia Bibliotek. Były puzzle, zagadki, minikonkursy, biblioteczne wróżby... Działo się :) I choć Tydzień Bibliotek 2021 już za nami, **wszystkie te atrakcje są wciąż dostępne w sieci**. Szukajcie ich na naszym profilu FB (#tydzieńbibliotek) lub na naszej stronie www.

Zapraszamy do zabawy!

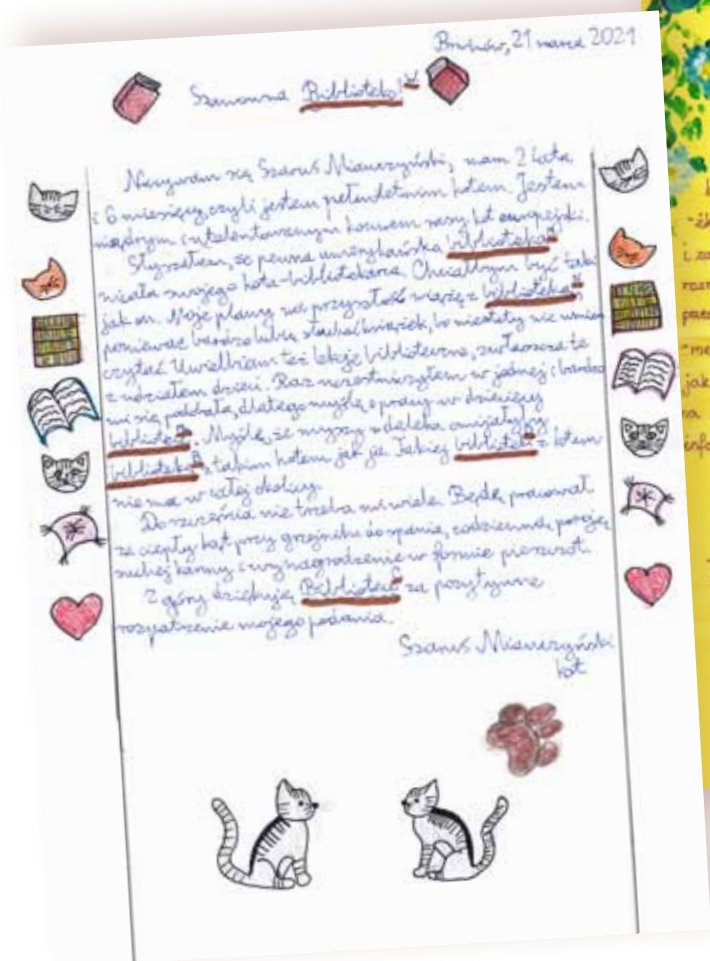


## „PRZYPADKI BIBLIOTEKI”, CZYLI SZTUKA EPISTOLOGRAFII

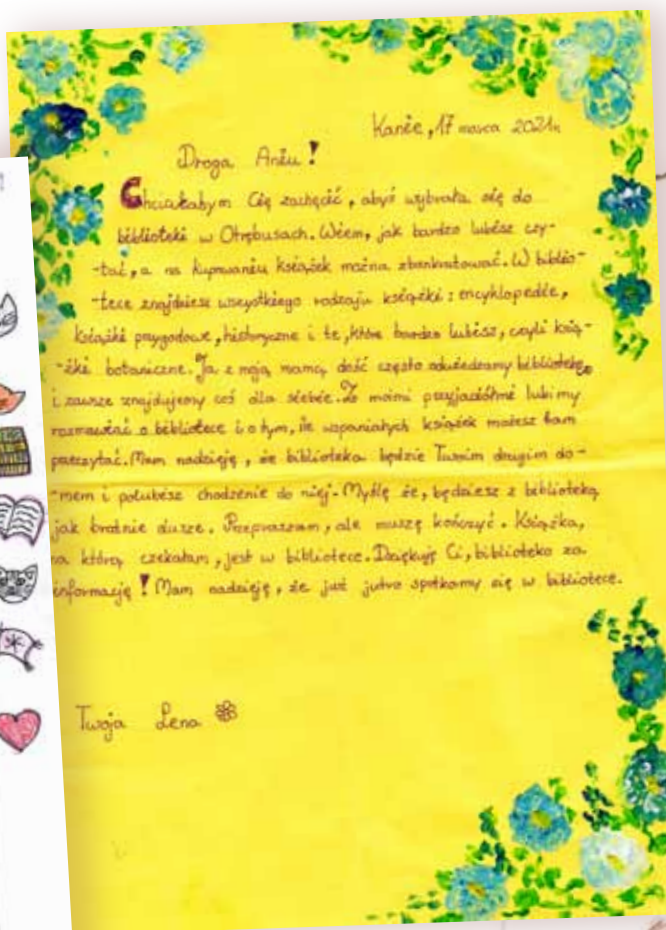
Spełniamy obietnicę złożoną w poprzednim „Ratuszu” i prezentujemy w pełnej odsłonie trzy listy, które zwyciężyły w naszym konkursie „Przypadki biblioteki”. Przypomnijmy, że w zabawie chodziło o dostarczenie odręcznie napisanego listu zawierającego w treści słowo ‘biblioteka’ odmienione we wszystkich siedmiu przypadkach. Autorzy prac spisali się świetnie!

Nie tylko sprościli głównemu zadaniu, ale też wykazali się niezwykłą wyobraźnią i talentem plastycznym.

Sami zobaczcie :)



autorka\_Agnieszka Ratyńska (12 l.)



autorka\_Lena Wójcik (11 l.)



autor\_Michał Zięba (10 l.)





# 10 lat podróży z „Pasją”

Pracownia edukacji artystycznej Galeria Pomysłów „Pasja” działa na Osiedlu Słonecznym w Kaniach od 10 lat.

Ocean przybiera kolor czerwony i żółte chmury zasłaniają słońce. W oddali – czerwony żaglowiec... Zielone monstrum biegnie po błękitnym piasku... To nie są opisy wzięte z książek fantastycznych, ale z naszych obrazów!

Galerię „Pasja” tworzymy po to, by pomóc od-

krywać talenty plastyczne i spędzać kreatywnie i miło czas. Z taką misją 10 lat temu otworzyliśmy w Kaniach naszą pracownię i tak jest do tej pory. Drzwi są nieustannie otwarte i zapraszają dzieci, młodzież i dorosłych w niekończącą się podróż po oceanie sztuki.

Rysujemy, malujemy, lepimy – po prostu tworzymy. Twórczość jest jak niekończąca się wędrówka, podczas której nigdy nie docieramy do celu. Zawsze jest coś, co nas inspiruje i pobudzi do kreatywności. Możliwości wydają się nieograniczone, tak jak nieograniczona jest nasza wyobraźnia i to jest



FOT. D. PŁOCIENNIK



właśnie takie ekscytujące. „Pasja” bawi, wychowuje, tworzy most międzypokoleniowy – uczymy się wzajemnie od siebie tradycji, szacunku. Nasze przyjaźnie trwają, nawet w tym trudnym czasie pandemii.

Zapraszamy serdecznie na wystawy, które planujemy w najbliższym czasie:

• w Zagrodzie w Brwinowie wystawa pt. „Moja Pasja” (malarstwo olejne i akrylowe) – otwarta na przełomie maja i czerwca,

• w szkółce jeździeckiej „Pa-ta-taj” w Kaniach, wystawa pt. „Piękno konia” otwarta od czerwca (rysunki, pastele),

• w Galerii na górze w bibliotece w Otrębusach, wystawa pt. „Przebudzenie – kwiaty – siła nadziei” – obecnie trwa.

Dziękujemy wszystkim zaprzyjaźnionym placówkom i instytucjom oraz wspaniałym ludziom, którzy przez swą otwartość i miłość do sztuki biorą udział w podróży z „Pasją”.

Zapraszamy na naszą stronę na Facebooku i do pracowni przy ul. Zawilcowej 14 na Osiedlu Słonecznym w Kaniach. Czekamy na Ciebie!

– Dorota Płociennik, założycielka Galerii Pomysłów „Pasja”



ZAPROSZENIE ZESPOŁU MAZOWSZE

**MAZOWSZE**  
widowisko edukacyjne

*Fantazja Polska*

1 i 10 CZERWCA 2021 | GODZ. 10:30  
13 CZERWCA 2021 | GODZ. 12:00

KIEROWNICTWO MUZYCZNE: Jacek Boniecki  
SCENARIUSZ I REŻYSERIA: Zbigniew Kułagowski  
PRZYGOTOWANIE BALETU: Wioletta Milczuk

SALA WIDOWISKOWA ZESPOŁU „MAZOWSZE” UL. ŚWIERKOWA 2, OTRĘBUSY  
mazowsze.waw.pl

### Punkty, w których można otrzymać biuletyn „Ratusz”:

#### BRWINÓW:

Urząd Gminy – ul. Grodziska 12 oraz ul. T. Kościuszki 4A ● Biblioteka Publiczna w Brwinowie, ul. Grodziska 12 ● Gminny Ośrodek Kultury, ul. Wilsona 2 ● Ogród botaniczny przy parku miejskim ● Dworek Zagroda, ul. Grodziska 57 ● Apteka, ul. Powstańców Warszawy 8 ● BPWiK, ul. Wilsona 46 ● Sklep „Czwórka”, ul. Grodziska 4 ● Apteka, ul. Grodziska 7 ● Sklep, ul. Grodziska 9 ● Galeria Brwinów, ul. Grodziska 46 ● Magmar, ul. Wilsona 52 ● Sklep MM, ul. Kościuszki 1 ● Pchli Targ, ul. Leśna 3 ● Sklep Antoniak, Rynek 25 ● Masarnia Ratyńscy, Rynek 22 ● Lewiatan, ul. Armii Krajowej 14 ● Społem, ul. Pszczelińska 48 ● Spizarnia u Krysi, ul. Rynek 8 ● Sklep, ul. Kraszewskiego 1 ● sklep U Jacka, ul. Sochaczewska 19 ● sklep piekarni AK Otrębusy, ul. 11 Listopada 4F ● kioski – rondo Kowalskiego

#### OTRĘBUSY:

Toeplitzówka, ul. Wiejska 1 – Biblioteka ● piekarnia AK, ul. Wiejska 21 ● sklep Społem przy WKD, ul. Natalińska 21 ● piekarnia Witaszczyk przy WKD ● sklep U Sabiny, ul. Natalińska 23

#### KANIE:

sklep „Małgosia”, ul. J. Piłsudskiego 58 ● sklep przy WKD, ul. J. Piłsudskiego 11

#### KOSZAJEC:

sklep spożywczo-przemysłowy L. Martysa, Koszajec 30

#### OWCZARNIA:

sklep U Anki, ul. Książenicka 39A ● sklep Agata, ul. Żółwińska 25 ● Pod Świerkami, ul. Mała 1 ● sklep Delikatesy, na rogu, ul. Żółwińska 27B

#### DZIĘKUJEMY SOŁTYSOM ZA POMOC:

● Biskupice ● Czubin ● Domaniew ● Fałcin ● Koszajec ● Krosna ● Miłecin ● Moszna ● Kotowice ● Owczarnia ● Parzniew ● Terenia ● Żółwin

KOLEJNE WYDANIE: 16 CZERWCA 2021 R.





# PIKNIK EKOLOGICZNY

niedziela  
**30 maja**

**Oficjalne rozpoczęcie pikniku**  
godz. 14.00

**Zwiedzanie parku i ogrodu  
botanicznego**

godz. 14.30, 16.00 i 16.30

**Konkurs plastyczny  
dla dzieci do lat 10**

godz. 15.00 i 16.30

**Pokaz tresury  
i treningu psów  
- wybieg dla psów**

godz. 15.30

**Quiz przyrodniczy o roślinach  
i ekologii dla dzieci od lat 10**  
godz. 17.00

**Zakończenie pikniku**  
godz. 18.00

**miejsce**

**Park miejski i ogród botaniczny  
w Brwinowie**

